Porównanie tłumaczeń I Królewska 10:28

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Miejscem pochodzenia koni, które miał Salomon, był Egipt\* i Koe.\*\* \*\*\* Kupcy króla nabywali (je) z Koe za (określoną) cenę.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) Egipt, מִצְרַיִם , zob. <x>50 17:16</x>; <x>120 7:6</x>; być może: Musri, מֻצְרִי , kapadockie wybrzeże Azji Mniejszej, podobnie jak pobliskie Koe. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Koe, קֹוֵא , miasto w Cylicji, lub: zbiory, grupy, מִקְוֶה . [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>140 1:16-17</x>; <x>140 9:25-28</x> [↑](#footnote-ref-4)